

<Recolección de la Basura incinerable (Kanen gomi)>

●Días de recolección : Todos los lunes y jueves! * Deberá sacarla hasta las 8 de la mañana del mismo día.

※Suspensión del servicio : 6 de mayo, 2 de enero, 20 de marzo.

● Lugar de recolección: Lugar habitual de depósito de basura de cada zona (Aquellos que usan el depósito de basura de la Municipalidad central, consulte al sector medio ambiente)

●Forma de sacar la basura incinerable ※No deberá botar los mecheros usados, dentro de la basura incinerable!

- Utilice la bolsa designada por la Municipalidad, y anúdela al sacarla.
- En la bolsa de basura deberá colocar su nombre y la zona donde vive.



<Recolección de la Basura no incinerable (Funen gomi)>

●Día de recolección: El 1er miércoles de cada mes! Deberá sacarla hasta las 8 de la mañana del mismo día. ※Suspensión del servicio : 1 de enero

●Lugar de recolección : estación de basura de cada zona

●Forma de sacar la basura no incinerable ※ No deberá botar aerosoles y cartuchos de gas dentro de la basura no incinerable !

- Utilice la bolsa designada por la Municipalidad o deposítelo colocando dentro de los contenedores correspondientes.
- Se puede botar como basura no incinerable: Espejo, vidrio, taza, platos, cacerola ,botella de cosmético.



Recolección de las basuras reciclables (Shiguen gomi)

<Reciclables I ... Latas • Botellas de vidrio • Botellas plásticas (pet bottle) • Otros objetos plásticos >

●Días de recolección: El 2do. miércoles de cada mes!

●Lugar de recolección : estación de reciclaje (Recycle station) de cada zona

●Forma de sacar las basuras reciclables I

- Las latas deberán botar clasificadas en la de aluminio y acero.
- Las botellas deberán botar clasificadas en 3 tipos: transparente • marrón • otros colores.
- Las botellas plásticas (pet bottle) deberán botar quitando la etiqueta y la tapa. (La etiqueta y la tapa deberá botarla en "otros plásticos")



<Reciclables II ... Papeles (periódicos • revistas • propagandas • cartones • cajas de leche y jugo • otros papeles) >

●Días de recolección: abajo detallado .

Zona de Wakakusa

El 3er. sábado de cada mes

Zona de Kushigata: Ogasawara, Yamadera, Takao, Hiraoka, Ayamegaoka, Ueno, Nakano, KamiIchinose, ShimoIchinose

21 de abril, 14 de Julio, 13 de octubre, 12 de enero ※ dichas fechas son todos domingo

Zona de Kushigata: Momosono, Kuruwada, Kamimiyaji, KamiImai, Higashiyoshida, Nishiyoshida, Zyugosho, Sawanobori

9 de junio, 8 de septiembre, 8 de diciembre, 9 de marzo ※ dichas fechas son todos domingo

Zona de Kosai: Shimomiyaji, Ebara, Ayuzawa, Furuichiba, HigashiOchiai, NishiOchiai, NishiArai, Akiyama, Yuzawa, Tsukahara, Kawakami, Kaminoki, Ashihara

El segundo sábado de los meses pares.

Zona de Kosai: Barazawa, Daishi, Shimizu, Miyazawa, Toda, Tajima, Nishinango, Izumi, Higashinango, Tenjin

El segundo sábado de los meses impares.

●Lugar de recolección : estación de reciclaje (Recycle station) de cada zona

●Forma de sacar las basuras reciclables II

- Los periódicos, propagandas, revistas, cartones , deberán doblar y botarlas atándolas con tiras de papel en forma de cruz .

※Los fluorescentes, pilas se botan los miércoles en horas de atención del sector medio ambiente de la Municipalidad, y/o, en las ventanillas del Centro de Servicio correspondiente.



<Recolección de la basura de gran dimensión (Sodai gomi)>

●Objetos correspondientes

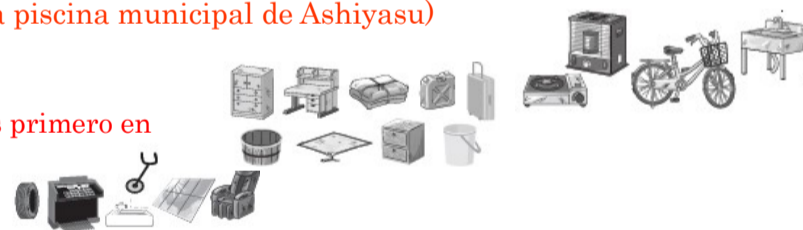
- Basura de gran dimensión incinerable (Kanen sodai gomi) . . . Ropero, colchones/edredones, cajas para guardar ropas, y otros objetos incinerables
- Basura de gran dimensión no incinerable (Funen sodai gomi) . . . estufa, estantes de acero, objetos de metal como la bicicleta, artículos eléctricos, etc...

●Lugar y día de recolección : 2 de junio ... Ashiyasu (En el estacionamiento zona norte de la piscina municipal de Ashiyasu)

※De 8:30Hs a 10:00Hs de la mañana.

●Tenga cuidado en el momento de botarla.

- Los artículos con resortes internos como sofás, camas, sillas y colchones, deberán separarlas primero en basuras incinerables y no incinerables, para ser recogidas gratuitamente.



<Recolección de la basura que se paga para botar (Yuryo gomi)>

●Los artículos y la tasa a pagar

- Neumáticos (de auto, auto liviano) : 300 yen/unidad ○Silla de masaje : 1,000 yen/unidad ○Calentador de agua (uso doméstico) : 3,000 yen/unidad
- Bañera (uso doméstico) : 1,000 yen/unidad ○Desbrozadoras : 500 yen/unidad ○Instrumento musical de gran tamaño de uso familiar: 1,500 yen/unidad
- Sofás y colchones con resorte/muelle : 3,000 yen/unidad

●Fecha y lugar de recolección : El mismo día que se recoge la basura de gran dimensión (Sodai gomi)

●Tenga cuidado en el momento de botarla.

Deberá pagar con anticipación en el sector medio ambiente de la Municipalidad y/o en la ventanilla del centro de servicio correspondiente, por lo menos hasta un día antes de llevar la basura .

☆Hagamos uso del Centro de Recolección de recursos!

El centro de recolección de recursos es una instalación en donde se juntan las siguientes basuras: reciclables, no incinerables, de gran dimensión y basuras que se debe pagar para botarla. Deberá presentar un certificado de residencia en la ciudad (Licencia de conducir u otros documentos)

●Lugar : Centro de Recolección de recursos Nambu Minami Alps, Barazawa 201-1 Todos los jueves, viernes, sábados y domingos.

Centro de Recolección de recursos Hokubu Minami Alps, Yagoshima 2771-1 Todos los jueves, viernes, sábados y domingos.

Centro de Recolección de recursos Chuubu Minami Alps, Momosono 837-1 Todos los sábados , domingos, lunes y martes.

●Horario que funciona : De 9 a 12 Hs, de 13 a 16 Hs. (※Excepto del 25 de diciembre al 8 de enero que estará cerrado)

●Basuras que se pueden botar:

- Basuras reciclables : latas, botellas, botella plástica (pet bottle), otros plásticos, papeles, fluorescentes, pilas, aceite comestible, artículos electrodomésticos de tamaño pequeño, etc...
- Basura no incinerable
- Basura de gran dimensión
- Basuras que se pagan para botar (deberá solicitarla de antemano)
- Basuras como mechero, aerosoles, cartuchos de gas (no es necesario desgasificar ni agujerear de antemano)

<Basura que no es recogida por el transporte de la Municipalidad >

Basura comercial (de negocios, restaurantes, empresas) → Puede hacer uso de las empresas particulares de recolección de basura (deberá pagar)

Basura difícil en su tratamiento (extintores, cenizas, macetas, calentadores de agua, tejas, hoja acanalada, madera, madera cuadrada) } Consulte en los negocios donde las compró

Basura peligrosa (pesticidas, p. químicos, petróleo, aceite usado de auto y otros, gas propano, tiner, etc.) } o en las empresas particulares que se

Residuos industriales (vinilo de uso agrícola, residuos de construcción, residuos medicinales, bloques, etc.) } ocupan profesionalmente (deberá pagar)

Artículos electrodomésticos sujetos a la ley de reciclaje (televisores convencionales y de pantalla plana, equipo de aire acondicionado, refrigeradoras, congeladoras, lavadoras y secadoras) ⇒ Deberá comprar en el correo el boleto de reciclaje y llevarla al lugar designado junto con el artículo que desea botar.

Para consultas y mayor información: Shiyakusho Kankyo ka (sector medio ambiente de la Municipalidad) consultas 055-282-6097